

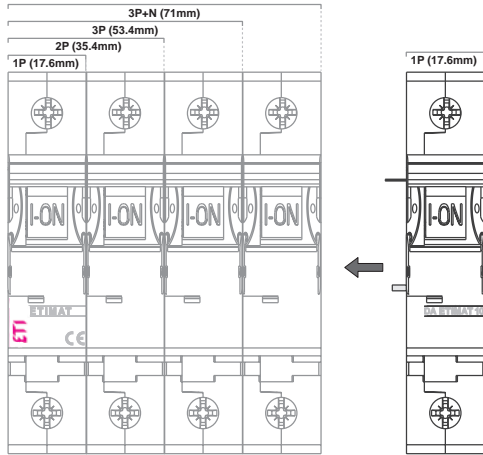
**ETI****DA ETIMAT 10**

- (SLO) Navodila za montažo
- (EN) Assembly instruction
- (PL) Instrukcja montażu
- (RU) Руководство по монтажу
- (UA) Керівництво з монтажу

ETI Electroelement d.o.o.  
 Obrezja 5, 1411 Izlake, Slovenia  
 Tel: +386 (0) 356 57570  
 Fax: +380 (0) 356 74077  
 www.etigroup.eu



- (SLO) Namestitve izdelka sme opraviti le usposobljeno osebe
- (EN) Installation of the product should only be undertaken by suitably qualified personnel
- (PL) Instalacja produktu powinna być wykonywana wyłącznie przez wykwalifikowany personel
- (RU) Монтаж изделия может производиться только квалифицированным персоналом
- (UA) Монтаж виробу повинен виконуватись тільки кваліфікованим персоналом



MCB: ETIMAT 6, 10 or ST-68  
(1p, 2p, 3p, 3p+N)

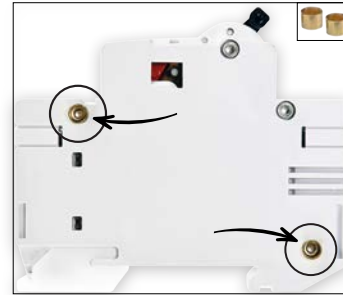
DA ETIMAT 10

3



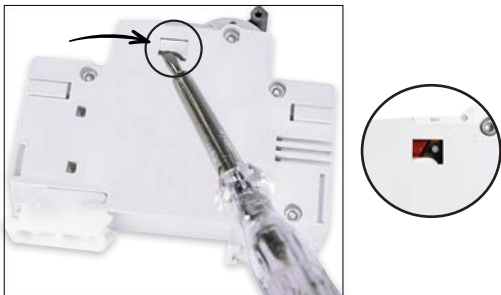
- (SLO) Vstavite kovinski zatič v posluževalno ročico.
- (EN) Insert the metallic latch in the ON/OFF handle.
- (PL) Wstawić pręt metalowy do dźwigni ON/OFF wyłączacza DA ETIMAT 10
- (RU) Вставьте металлический стержень в рукоятку ON/OFF расцепителя DA ETIMAT 10.
- (UA) Вставте металевий стрижень в ручку ON/OFF розціплювача DA ETIMAT 10.

4



- (SLO) Vstavite kovinska distančnika v odklopnik ETIMAT6, ETIMAT10, ST-68.
- (EN) Insert two metal distance pieces in the MCB ETIMAT6, ETIMAT10, ST-68.
- (PL) Wstawić dwa metalowe kołki dystansowe do wyłącznika ETIMAT6, ETIMAT10, ST-68.
- (RU) Вставьте две металлические распорные втулки в авт. выкл. ETIMAT6, ETIMAT10, ST-68.
- (UA) Вставте дві металеві розпірні втулки в авт. вимикач ETIMAT6, ETIMAT10, ST-68.

1



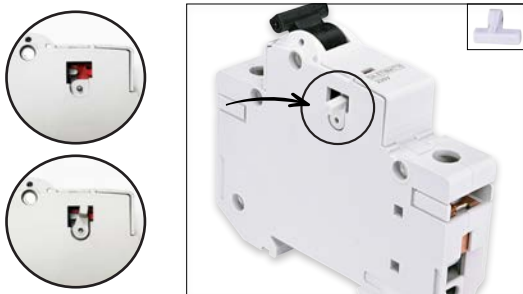
- (SLO) Odlopite označeni del pokrova na inštalacijskem odklopniku ETIMAT6, ETIMAT10, ST-68.
- (EN) Remove the marked cover part of the MCB ETIMAT6, ETIMAT10, ST-68.
- (PL) Wyłączyć oznaczoną część w bocznej pokrywie wyłącznika ETIMAT6, ETIMAT10, ST-68.
- (RU) Удалите отмеченную часть корпуса авт. выключателя ETIMAT6, ETIMAT10, ST-68.
- (UA) Видаліть зазначену частину корпусу авт. вимикача ETIMAT6, ETIMAT10, ST-68.

5



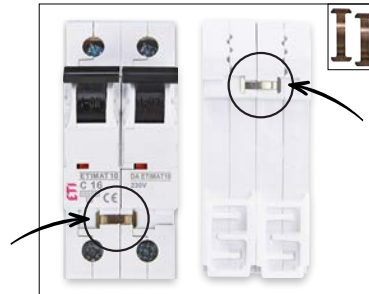
- (SLO) Sestavite skupaj inštalacijski odklopnik ETIMAT in DA ETIMAT10.
- (EN) Assemble together MCB ETIMAT and DA ETIMAT 10.
- (PL) Zmontować razem wyłącznik ETIMAT z wyzwalaczem DA ETIMAT 10.
- (RU) Смонтируйте вместе авт. выключатель и расцепитель DA ETIMAT 10.
- (UA) Змонтуйте разом автоматичний вимикач і розціплювач DA ETIMAT 10.

2



- (SLO) Vstavite prenosnik na predvideno mesto v DA ETIMAT10.
- (EN) Insert the mechanical piece on foreseen place in the DA ETIMAT 10.
- (PL) Wstawić element łączący w oznaczone miejsce wyzwalacza DA ETIMAT 10.
- (RU) Вставьте соединительный элемент (коромысло) в предусмотренное место независимого расцепителя DA ETIMAT 10 (длиным выступом наружу).
- (UA) Вставте з'єднувальний елемент (коромисло) в передбачене місце незалежного розціплювача DA ETIMAT 10 (довгим виступом назовні).

6



- (SLO) Povežite oba aparata skupaj - zgoraj in spodaj s povezovalnimi vzmetmi.
- (EN) Connect both devices together with the connection springs.
- (PL) Połączyć wyłącznik z wyzwalaczem za pomocą dołączonych 2 sprężynek.
- (RU) Соедините оба устройства с фронтальной и тыльной стороны используя соединительные скобы.
- (UA) З'єднайте обидва пристрої з фронтальної і тильної сторони використовуючи з'єднувальні скоби.